

# Les appellations d'origine

Publication du Bureau international  
de l'Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle



Genève  
N° 14  
Décembre 1982

La publication «Les appellations d'origine» se vend au numéro.

Le prix du présent numéro est de 12 francs suisses

Compte de chèques postaux en Suisse 12 - 50 00

Direction et administration:  
Bureau international  
de l'Organisation Mondiale de la Propriété  
Intellectuelle (OMPI)

34, chemin des Colombettes

Case postale 18

1211 Genève 20 (Suisse)

Adresse télégraphique: «OMPI»

# Les appellations d'origine

N° 14  
Décembre  
1982

Publication du Bureau International  
de l'Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

## Sommaire

	Pages
Remarques relatives à la publication	
«Les appellations d'origine» . . . . .	2
Refus de protection . . . . .	3
Statistiques pour l'année 1981	
1. Enregistrements . . . . .	5
2. Enregistrements par pays d'origine . . . . .	6
3. Refus par pays de provenance . . . . .	7

### **Remarques relatives à la publication « Les appellations d'origine »**

La publication « Les appellations d'origine » est éditée par le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), en application de l'article 5, alinéa 2, de l'Arrangement de Lisbonne, du 31 octobre 1958, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967, concernant la protection des appellations d'origine et leur enregistrement international, ainsi que de la règle 7 du Règlement d'exécution dudit Arrangement, du 5 octobre 1976.

Chaque numéro peut comprendre l'une ou l'autre des rubriques suivantes, dont la matière est groupée selon les pays d'où proviennent les appellations d'origine:

- Enregistrements
- Refus de protection
- Suites données à des refus de protection
- Octrois de délai d'utilisation
- Modifications
- Radiations
- Rectifications

Seules peuvent être enregistrées auprès de l'OMPI, et protégées selon les dispositions de l'Arrangement de Lisbonne, les appellations d'origine des produits de pays de l'Union particulière de Lisbonne reconnues et protégées à ce titre dans le pays d'origine.

Les pays membres de l'Union particulière de Lisbonne, à la date du 1<sup>er</sup> décembre 1982, sont les suivants:

Algérie, Bulgarie, Congo, Cuba, France (avec les départements de la Guadeloupe, de la Guyane, de la Martinique, de la Réunion et les territoires d'outre-mer), Gabon, Haïti, Haute-Volta, Hongrie, Israël, Italie, Mexique, Portugal, Tchécoslovaquie, Togo et Tunisie (16).

---

**REFUS  
DE PROTECTION**

*(art. 5.3 de l'Arrangement de Lisbonne)*

---

**Enregistrement international: N° 678**

*Appellation d'origine:* **KAŠKAVAL BALKAN**

*Pays d'origine:* **Bulgarie**

*Pays refusant:* **Tchécoslovaquie**

*(enregistré: le 23 septembre 1981)*

**STATISTIQUES POUR L'ANNÉE 1981****1. Enregistrements**

<b>Année</b>	<b>Enregistrements</b>
1967	440
1968	59
1969	14
1970	33
1971	1
1972	7
1973	32
1974	11
1975	6
1976	44
1977	1
1978	21
1979	5
1980	7
1981	—
<b>Total</b>	<b>681</b>

## 2. Enregistrements par pays d'origine

Pays d'origine	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Total
Algérie	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	19
Bulgarie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	20	1	7	—	48
Congo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cuba	18	—	—	—	—	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	18
France	347	58	3	1	—	—	—	2	2	2	1	—	3	—	—	429
Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hâïti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haute-Volta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hongrie	—	1	2	16	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	24
Israël	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Italie	—	—	8	14	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Mexique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Portugal	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Tchécoslovaquie	75	—	—	2	1	1	2	1	2	22	—	—	1	—	—	107
Togo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tunisie	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7
<b>Total</b>	440	59	14	33	1	7	32	11	6	44	1	21	5	7	—	681

3. Refus par pays de provenance<sup>1</sup>

Pays d'origine	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Total
Algérie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgarie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Congo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cuba	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
France	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haïti	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6
Haute-Volta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hongrie	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Israël	—	—	11	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Italie	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mexique	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
Portugal	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1
Tchécoslovaquie	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	12
Togo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tunisie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total</b>	—	—	78	6	—	—	—	2	1	1	—	1	—	—	1	90

<sup>1</sup> Au cours de ces années, le Bureau international a reçu 30 communications annulant une première décision de refus; ces communications ne sont pas comprises dans le tableau ci-dessus.